



'అదే' కథలు

- ఆర్.శర్మ దంతుర్తి

ముందు మాట - అమెరికా వచ్చిన భారతీయుల్ని 'దేశీ'లంటారని, వారి దైనందిన జీవితాల్లో జరిగే అనేకానేక విషయాలతో అమెరికా దేశీయ కథలు అనే పేరుతో ఈ వరస కథలు మొదలుపెట్టాను, గౌరవం కోసం 'య' అనేది చేర్చి. ఇందులో చల్లించిన సమస్యలు పూర్తిగా కాకపోయినా చాలా మటుక్కు అన్నీ స్వకపోల కల్పనలు - ఇలా జరిగి ఉండొచ్చని ఊహించి రాసినవి. కొన్ని ఇలా జరిగినట్టు ఇంటర్వెట్ మీదా, వార్తల్లోనూ చదివినవి. అవి మీకు కానీ మీకు తెల్సున్నవాళ్ళకి కానీ జరిగితే అది పూర్తిగా కాకతాళేయం/యాదృచ్ఛికం మాత్రమే. సరదాకి రాసిన ఈ కథలు వినోదంగా చదువుకోవడానికి మాత్రమే. చాలామటుకు నవ్వు వచ్చినా కొన్ని కథల్లో ఏడుపుకూడా రావొచ్చు. ఆ నవ్వులకీ, బాధలకీ, దుఃఖాలకీ నా బాధ్యత లేదు.

33

మరెప్పుడూ రాకండి

హ్యూస్టన్ లో ఉద్యోగం వచ్చిన కొత్తలో శాస్త్రి హిందూ గుడికెళ్ళాడు వీకెండ్ లో. అక్కడ పరిచయమైన అరవిందన్ అనే ఆయన తన ఫోన్ నెంబర్ ఇచ్చి మరీ చెప్పాడు ఏదైనా సహాయం కావాలిస్తే అడగమని. మరీ అంత తెలియని మనిషిని ఏమడిగితే బాగుంటుందో తెలియదు కనక ఊరుకున్నాడు శాస్త్రి. అయితే ఆయనే ఫోన్ చేసాడు రెండు రోజుల తర్వాత. కారు ఉందా, కొత్తది కొనాలంటే సహాయం కావాలా, ఎక్కడ ఉంటున్నారు, వగైరా. ఆయన అడిగేడు కదా అని శాస్త్రి చెప్పాడు విషయాలు - కారు కొత్తది కొనాలి నిజమే కానీ అంత అర్థంకాదు కాదు, అపార్ట్ మెంట్ ఉంది ప్రస్తుతానికి, ఊళ్ళో ఉన్న ఇండియన్ స్టోర్స్ ఎక్కడుంటాయో అనే డిటైల్స్ గుడిలో సంపాదించాడు కనక ఏమీ ధోకా లేదు ప్రస్తుతానికి. శామ్స్ క్లబ్బూ, కాస్ట్ కో క్లబ్బూ ఉన్నాయి కనక అన్నీ అమరినట్టే. మరో వారం పోయాక వద్దన్నా సరే ఆ అరవిందన్ అనే ఆయనే పిలిచాడు మరో సారి గుడికి వచ్చి కలుసుకోమని. వెళ్ళాక తెల్పింది ఆయనకి తెల్సున్న డీలర్ ఉన్నట్టు కారు కొనడానికి. ఇప్పుడు వద్దు అంటున్నా - కొనక్కర్లేదు, జస్ట్ వెళ్ళి చూద్దాం అంటూ తీసుకెళ్ళాడు - ఫోర్ట్ డీలర్ దగ్గరకి.

కొత్తకారు అంటే తెల్సిందే కదా, అన్నీ అద్భుతంగా ఉంటాయి ముందు ఆ కారు రంగూ, వాసనా అన్నీ కలిపి. ఓ సారి కొన్నాక ఏ కారు ఎన్నేళ్ళు ఎలా మన్నుతుందో ఎవరికీ తెలియదు. అసలు FORD అంటేనే Found On Road Dead అని చెప్పుకోవడం శాస్త్రి విన్నాడు కనక ఆ బ్రాండ్ కొనే ఉద్దేశ్యమే లేదు. ఈ అరవిందన్ గారి వ్యవహారం చూస్తే వదిలేలా లేదు కనకా, ఆయన కారులోనే తీసుకున్నాడు కనకా, వెళ్ళక తప్పని పరిస్థితి. అలా డీలర్ దగ్గర తేలారు.

డీలర్ గారి భవనంలోకి వెళ్ళేముందే చెప్పేడు అరవిందన్ శాస్త్రితో. 'జీతం ఎంత, ఎక్కడ ఉద్యోగం, ఎన్నేళ్ళ బట్టి ఈ ఉద్యోగం చేస్తున్నారు, ఎడ్రసు, కారుకి ఇన్సూరెన్స్ ఎవరి దగ్గర, కొత్తది కొంటే పాతది తనకి అమ్ముతారా, అన్నీ అడుగుతాడు, ఓ కాయితం క్రెడిట్ కి నింపమనవచ్చు. ఏదీ కొనక్కర్లేదు. జస్ట్ కాయితాలు నింపేసి కారు ఓ టెస్ట్ డ్రైవ్ చేసి తర్వాత మళ్ళీ వస్తాం అని వెళ్ళిపోవడమే. ఏమీ కొనవలసిన అవసరం లేదు.'

'సరే,' అని శాస్త్రి లోపలకి వెళ్ళాడు అరవిందన్ తో పాటు. లోపల కాయితాలు నింపడం, డ్రైవర్ లైసెన్సు చూపించడం, అన్నీ అయ్యాక ఓ టెస్ట్ డ్రైవ్ చేసారు. దారిలో అరవిందన్ గారు సేల్స్ మాన్ కంటే ఎక్కువగా చెప్పాడు ఫోర్డ్ కారు ఎంత మంచిదో, తాను కొన్నాడనీ, అది దాదాపు ఆరేళ్ళ బట్టి అస్సలు ట్రబుల్ ఇవ్వకుండా ఎలా నడుస్తోందో వగైరా విషయాలు చెప్తాను. రెండు గంటల తర్వాత బయటకొచ్చారు. ఇప్పటికి ధైర్యం వచ్చిన శాస్త్రి చెప్పాడు, "డబ్బులు చూసుకోవాలి, మా ఆవిణ్ణి అడగాలి కూడా, ఆవిడకి కారు నచ్చాలి కదా, అందువల్ల మరోసారి వస్తాం." మళ్ళీ కార్లో గుడి దగ్గర దింపే ముందు అరవిందన్ చెప్పాడు, "వీడి దగ్గర కారు కొంటే మరో పదీ-ఇరవై శాతం వరకూ తగ్గించడానికి తాను సహాయం చేస్తాడు. మీ ఆవిడతో చెప్పండి. దాదాపు రెండువేలు ఆ పై మాటే డిస్కాంట్." మొత్తానికి ఆయన్ని వదిలించుకుని ఇంటికొచ్చాడు శాస్త్రి.

తర్వాత ప్రతీ రోజూ డీలర్ నుంచి శాస్త్రికి ఫోన్ రావడం మొదలైంది. మొదట్లో ఎత్తి సమాధానం చెప్పినా ఈ ప్రహసనం ఎక్కువౌతుండడంతో ఆ కాలే రాగానే ఫోన్ ఎత్తడం మానేసారు. తర్వాత అరవిందన్ ఫోన్ చేసినా, ఏమనుకున్నాడో మరి, మళ్ళీ ఫోర్డ్ కారు గురించి మాట ఎత్తలేదు. కుటుంబాలు రెండూ అటూ ఇటూ ఎప్పుడైనా కలుసుకుంటూనే ఉన్నారు. అలా ఓ సారి భోజనానికి వెళ్ళినప్పుడు చిన్న స్వీటు పాకెట్ ఇచ్చాడు శాస్త్రి. అది ఓపెన్ చేసిన అరవిందన్ అన్నాడు సీరియస్ గా - "ఇదేమిటి ఇలా చిన్న పేకెట్ ఇచ్చారు, మరీ నేను అర్భకుళ్ళా కనిపిస్తున్నానా?" శాస్త్రికి మూర్ఛ వచ్చినంత పవైంది. ఈ సారి నుంచీ అరవిందన్ తో ఎలా ఉండాలో, ఉండకూడదో నిర్ణయించుకుని వెనక్కి వచ్చేశారు.

మూడోవారానికి శాస్త్రి దగ్గర ఉన్న పాత కారు కదలడానికి మొరాయింది. రిపేర్లు అయ్యాక మెకానిక్ చెప్పేడు - "ఇప్పటికే నూటయాభై వేల మైళ్ళకి చేరిన బండిని ఇంకా ముందుకి తోయడం అనవసరం. ఇది ఇచ్చేసి కొత్తది కొనుక్కోండి." ఫోర్డ్ గురించి ఇప్పటికే తెల్సింది కనక శాస్త్రి వాళ్ళావిడా ధైరక్ట్ గా హోండా డీలర్ దగ్గరకెళ్ళి బేరసారాలు

అయ్యాక పాతకారు ఇచ్చేసి కొత్తది తెచ్చుకున్నారు. ఈ మాట అరవిందన్ కి చెపితే ఏమాతుందో తెల్సు కనక ఆయనకి చెప్పడం అనవసరం. పాత కారుకి వెయ్యి డాలర్లు వచ్చింది డీలర్ దగ్గర దాన్ని ఇచ్చేసినప్పుడు. ఏదైతేనేం మొత్తానికి నెలకి నాలుగువందలు చప్పున అయిదేళ్ళు కడితే హోండా కారు అప్పు తీరిపోతుంది.

ఇది జరిగిన రెండువారాలకి అరవిందన్ మళ్ళీ ఫోన్ చేసాడు. వాళ్ల ఇంటికి భోజనానికి రమ్మంటూ. కుదరదని తప్పించున్నాడు శాస్త్రి. కానీ మరోసారి గుడిలో కనిపించి బలవంతం చేసాడు ఇంటికి రమ్మని. ఇంక తప్పదు కనక పటేల్ షాపులో ఓ స్వీటు పేకెట్టు కొని ఓ శనివారం బయల్దేరారు దంపతులిద్దరూను. ఈ సారి స్వీట్ పేకెట్ లో మూత తీయగానే కిందపడిపోయేటన్ని స్వీట్లు పెట్టి మరీ ఇచ్చాడు. అది చూసి అరవిందన్ భార్య అడగనే అడిగింది కూడా. ఈ నిర్భయంగా చెప్పాడు, శాస్త్రి, “క్రితం సారి వచ్చినప్పుడు మీరే అన్నారుగా పెద్ద పేకెట్ ఇవ్వాలని? మళ్ళీ అలా అడుగుతారేం?” భోజనాల సమయంలో పిచ్చాపాటీ అయ్యాక పాయసం ఇచ్చారు కప్పులో తాగడానికి. అప్పుడు శాస్త్రి అనుకున్న విషయమే అరవిందన్ మొదలుపెట్టాడు. ఫోర్డ్ కారు కొంటే ఎంత మంచిదో అనే విషయం, దానిలో వచ్చే డిస్కాంటూ, నెలవారీ ఎంత కట్టవచ్చో, హోండా అయితే ఎంత ఎక్కువో వగైరా.

కాసేపు ఆయన చెప్పేది విని అవునూ కాదూ అనకుండా కూర్చున్నప్పుడు అరవిందన్ శాస్త్రి వాళ్ళావిడతో అన్నాడు, “మీరే చెప్పండమ్మా, నాకు ఈ డీలర్ తెల్సున్నవాడు, నాదీ ఫోర్డు కారే, కొంటే మీకే లాభం” ఎట్సెటెరా. ఈ వాగుడు మరీ ఎక్కువౌతూంటే ఇంక దీన్ని తుంచడానికేమార్గం తట్టక శాస్త్రి చెప్పేసాడు, “ఫోర్డు గురించి కనుక్కున్నామండి. మా ఆఫీసులో వాళ్ళు వద్దన్నారు. మా బాసుకి తెలిసిన హోండా డీలర్ దగ్గర మూడు వారాల క్రితం హోండా కొనుక్కున్నాం. మీతో చెప్పాం అనుకుంటూనే ఎప్పటికప్పుడు మర్చిపోతున్నాం.”

తాను విసిరిన బాంబు అరవిందన్ మీద నూక్లియార్ క్షిపణిలా పనిచేయడం గమనించాడు శాస్త్రి. మొదట్లో ఆయన మొహం వివర్ణమవడం, దాని వెంఠనే ఓ మూలుగు, తర్వాత పెద్ద లెక్కరూను. మిమ్మల్ని అంత దూరం తీసుకెళ్ళాను, నాకు ఇప్పుడు చెడ్డపేరు తెచ్చారు మీరు కారు కొనకుండా అంటూ అలా ఓ అరగంట తిట్టిన తిట్టు తిట్టకుండా వాగుతూనే ఉన్నాడు. అప్పుడు చెప్పేడు శాస్త్రి, “అయ్యా ఫోర్డ్ కారు మంచిదే కావొచ్చు కానీ అది రెండేళ్లకి మించి పనిచేయదంటున్నారు, నాకు నచ్చలేదు కూడా.” ఈ సారి అరుస్తున్నట్టు అన్నాడు అరవిందన్ –

“నేను కొన్న ఫోర్డు కారు బ్రహ్మాండంగా పనిచేస్తోందని చెప్పానుగా? అయినా నాతో చెప్పకుండా హోండా కొనడం దేనికీ? ఇప్పుడు నేను డీలర్ కి ఏం సమాధానం చెప్పకోవాలి?”

ఈ సమస్య అలా తేలేది కాదు కనక శాస్త్రి, వాళ్ళావిడా లేచి వెళ్ళడానికి బయల్దేరుతూ చెప్పాడు, “పోనీయండి, డీలర్ కి బోల్డు మంది ఉంటారు కొనేవారు. మనం మనం ఈ విషయంలో కొట్టుకోవడం దేనికీ? నాకు నచ్చని కారు నేను కొనలేను కదా?”

అరవిందన్, వాళ్ళావిడా కూర్చున్నవారు అలాగే కూర్చుని చెప్పారు, “సరే వెళ్ళండి అయితే, మా పాట్లు మేం పడతాం.” శాస్త్రి వాళ్ళావిడా ఈ మాట విని, వాళ్ల పాట్లేవిటో అర్థం కాక ఒకరిమొహం ఒకరు ఆశ్చర్యంగా చూసుకుని బయటకి నడిచారు. మూడో అంతస్తులో ఉన్న అరవిందన్ గారి అపార్టుమెంట్లోంచి కిందకి దిగుతూంటే అరవిందన్ కూతురు ఏడేళ్ల పిల్ల పైనుంచే అరిచింది – “మరెప్పుడూ మా ఇంటికి రాకండి.”

ఆ పాప అలా అరుస్తూంటే, వెంరనే తల ఎత్తి ఏదో అనబోయి, పక్కనే ఉన్న భార్యామణి ఒక్కసారి చేయి నొక్కడంతో మాట్లాడకుండా బయటకి వచ్చేశాడు శాస్త్రి. బయటకి వచ్చి కార్లో కూచున్నాక అదోరకమైన స్థబ్దత ఆవరించింది దంపతులని. శాస్త్రి ఓ సారి తాను చేసినదాంట్లో ఏదైనా తప్పు ఉందా అని చాలాసేపు ఆలోచించాడు అక్కడే కూర్చుని. తనకి నచ్చని కారు తాను కొనుక్కోవాల్సిన అవసరం లేదు. చిన్న స్వీటు పేకెట్ ఇస్తేనే నసుక్కున్న ఈ అరవిందన్ అనే మనిషి, ఆయన చెప్పిన ఫోర్డు కారు కొన్నా ఏదో వంక పెట్టి ఉండేవాడేమో పోనీ అది కొన్నాక మరోటీ, మరోటీ అంటగట్టడని ఏమిటి నమ్మకం? అదీగాక ఈయనకెందుకో అంత ఇది, తాను ఫోర్డు కారు కొనకపోతే? అప్పుడు స్ఫురించింది సడన్ గా – తనచేత ఫోర్డు కారు కొనిపిస్తే ఈయనకి ఏదో మిగుల్తుంది డీలర్ ద్వారా. అదీ సంగతి. అది కొననందుకు డబ్బులు పోయాయి కనకా, ఇంక తమతో మరేం లాభం లేదు కనకా ఇంట్లో పిల్ల చేత “మరెప్పుడూ రాకండి మా ఇంటికి” అని అరిపించి మరీ చెప్పించాడు. స్వస్తి.

ఈ మాటే శాస్త్రి పక్కనున్న భార్యామణితో చెప్పినప్పుడు ఆవిడ అంది, “అంటే వీళ్ళతో మన స్నేహం ఊడినట్టేనా?” బండి ముందుకి నడుపుతూ శాస్త్రి చెప్పేడు సీరియస్ గా “పీడా పోయింది.”

నీతి: మీ ఇంట్లో ఆరేడేళ్ళ పిల్లల నోట్లో వచ్చేమాటలు ఎవరివో అవతలవాళ్లకి తెలియదా?

Post your comments